

# TESLA

32T303SH

## TV USER MANUAL

ENG

ALB

BiH/  
CG

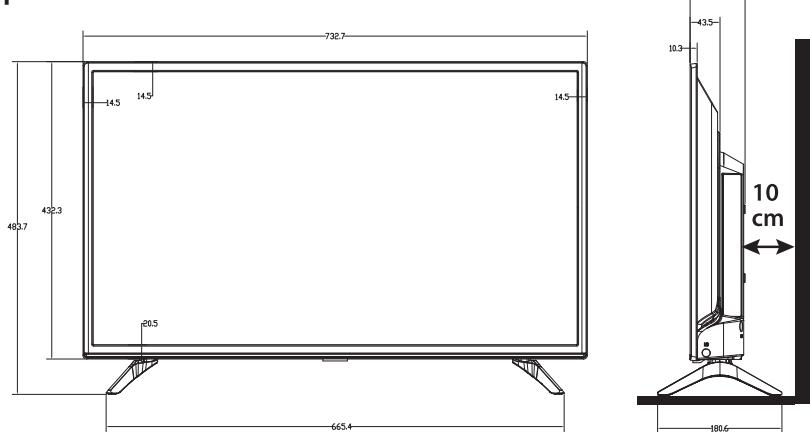
HR

MK

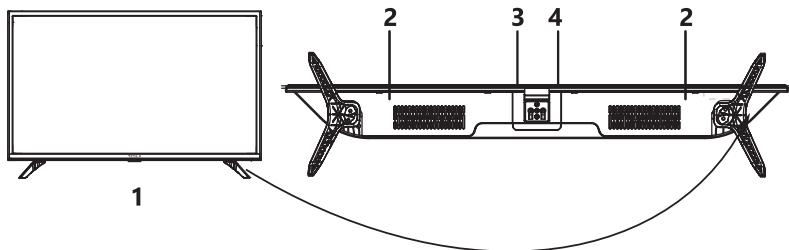
SLO

SRB

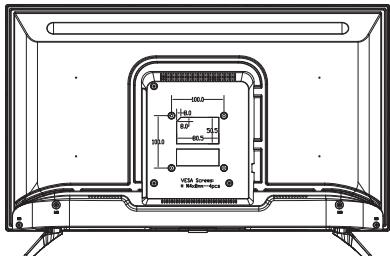
**Fig.1**



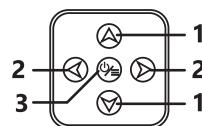
**Fig.2**



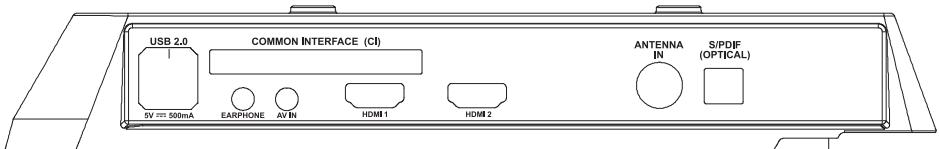
**Fig.3**



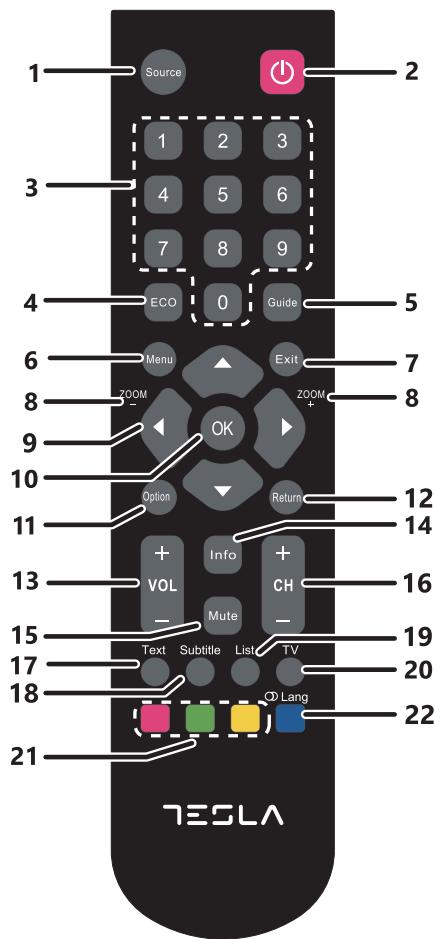
**Fig.3a**



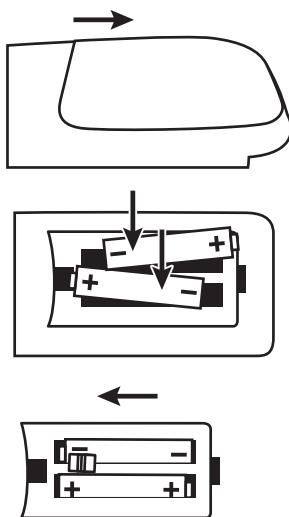
**Fig.3b**



**Fig.4**



**Fig.5**



**ENG**

### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

**AL**

### **UDHËZIM PËR PËR**

Ju lutemi lexonie këtë udhëzim para përdorimit të pajisjë suaj dhe ruajeni për nevoja plotësuese eventuale.

**BiH/CG**

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Prije upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

**HR**

### **UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

**MK**

### **УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ**

Ве молиме прочитате го ова упатство пред да го инсталirate и употребувате вашиот уред.

**SLO**

### **NAVODILA ZA UPORABO**

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

**SRB**

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

# INSTRUCTION

## Accessories

1x safety instructions/warranty cards, 1x remote control, 2x AAA batteries

## Equipment set-up

 **Fig.1 NOTE:** The graphics are for representation only.

Install the display on a solid horizontal surface such as a table or desk. For ventilation, leave a space of at least 10 cm free all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set. This apparatus can be used in tropical and/or moderate climates.

The symbols serve as follows:

### **WARNING**

Indicates warning information.

### **NOTE**

Indicates any other additional important or helpful information.

### **MENU**

Represents a button on the remote control or the TV. (Bold characters)

### **Move to**

Represents a menu item within a window. (Italic characters)

# INSTALLATION

**Default PIN code: 0000**

## Front panel/underside

 **Fig.2 NOTE:** The graphics are for representation only.

1. Power indicator /remote sensor
2. Speakers
3. Buttons: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Combo button, Input source, Menu, Standby/ON

## Rear panel

 **Fig.3 NOTE:** The graphics are for representation only.

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>1. AC INPUT (FIXED CABLE)</b> | Main power cable (180 – 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 x screws holes to mount TV to the wall  |

 **Fig.3a NOTE:** The graphics are for representation only.

1. ▲▼ Channel up/down button
2. ◀▶ Volume up/down button
3. ⌂/Menu Press to turn the TV on or standby/Enter Menu

## Side panel



**Fig.3b NOTE:** The graphics are for representation only.

<b>USB</b>	Connect a USB device for playback of multimedia files
<b>AV IN</b>	Video and left/right audio connection.
<b>HDMI 1</b>	Connect HDMI input signal from a signal source such as DVD, Blu-ray player or game console.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Connect HDMI input signal from a signal source such as DVD, Blu-ray player or game console.
<b>ANTENNA IN</b>	Connect a terrestrial antenna or cable connection from your provider to the TV for searching programmes.
<b>S/PDIF</b>	Use an RCA cable to connect your TV to a compatible digital amplifier or Home theatre set.
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO OUT (composite) socket (output)

## Remote control



**Fig.4 NOTE:** The graphics are for representation only.

<b>1. SOURCE</b>	Select the input source mode.
<b>2. ⏻</b>	Press to turn the TV on or standby.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Choose channel directly.
<b>4. ECO</b>	Screen brightness modes for energy saving
<b>5. GUIDE</b>	Toggles the Electronic Programme Guide between on and off. Only available for digital channels.
<b>6. MENU</b>	Open the menu options.
<b>7. EXIT</b>	Exit the current menu.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Navigate the menu.
<b>10. OK</b>	Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
<b>11. OPTION</b>	Displays the function menu to perform certain operations. Press to enter the Picture mode directly.
<b>12. RETURN</b>	Returns you to the previous channel in TV mode.
<b>13. VOL +/-</b>	Adjust the volume up or down.
<b>14. INFO</b>	Display the status information.
<b>15. MUTE</b>	Press to mute or restore the volume.
<b>16. CH +/-</b>	Change programmes up or down.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Press to display the Subtitle Language menu.
<b>19. LIST</b>	Press to enter into the channel list.
<b>20. TV</b>	Goes to the TV mode.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	In corresponding mode, press it to enter the right function as hint.
<b>22. Blue button</b>	In corresponding mode, press it to enter the right function as hint. In USB mode, press to select sound track mode. In DTV mode, press to select Audio Languages. In ATV mode, press to select Sound Type.

## Installing the batteries

 **Fig.5 NOTE:** Pictures are only for reference. Actual items may differ.

### Precautions for using the battery

Improper using of the battery will cause leakage. Carefully follow these instructions.

1. Please note the batteries' polarity to avoid short circuit.
2. When the battery's voltage is insufficient which affect the use range, you should replace it with a new battery. Remove the batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a long time.
3. Do not use different types of batteries (for example Manganese and Alkaline batteries) together.
4. Do not put the battery into fire, and charge or decompose the battery.
5. Please dispose batteries abide by relevant environmental protection regulation.

## Using the remote control

- Use the remote control by pointing it towards the remote sensor. Items between the remote control and the remote sensor could block normal operation.
- Do not cause the remote control to vibrate violently. Also, do not splash liquid on the remote control, also do not put the remote control in a high humidity place.
- Do not place the remote control under direct sunlight which will cause deformation of the unit by heat.
- When the remote sensor is under direct sunlight or strong lighting, the remote control will not work. If so, please change the lighting or TV's position, or operate the remote control closer to the remote sensor.

## FIRST TIME INSTALLATION

After all connections have been made properly, switch on your TV. Insert the main power plug into the wall outlet, now the red LED light should light up. Press the **OK** button on your remote control to wake the TV up. The language and country selection will appear on the screen. Use **◀▶** to select the OSD Language of your preference. Use **▲▼** to select the Country and use **◀▶** again to select the region you are using this TV. This country/region selection is an important setting, it will set the time zone and will try to sort region channels at first or in a specific order.

If all settings are made, confirm with **OK** on your remote control and follow the next steps.

On the next screen, you can select which tuner you like to use and which channels you'd like to search for. Choose Tuner Type and by pressing **◀▶** you can choose between DTV, ATV or DTV + ATV (DTV to search digital broadcasts; ATV to search analogue broadcasts). After you made your selection, press **▼** to proceed to Digital type. In this menu you can select which input source you would like to use:

- DVB-T to receive terrestrial broadcasts (by using indoor or outdoor antenna)
- DVB-C to receive cable broadcasts. (Connection to cable outlet box)

Then the next screen appears depending from the tuner selection you choose.

## DVB-T/T2 installation

### Terrestrial Setting

Here you only need to press **OK** to start searching.

All settings are automatically set by country selection you made in first step.

**NOTE:** If you have an active antenna, please check the user manual of the antenna for external power supply. The TV can NOT supply power used for an active antenna.

## DVB-C installation

### Cable Setting

Press **▲▼◀▶** to highlight your settings.

Scan type                  You can select Network Scan or Full. (Default Network Scan for quick search advised)

**NOTE:** Full scan will have a duration of approximately 20 minutes, depending on your cable network.

Frequency                  Please enter (with 0 ~ 9) the main frequency used by your provider in KHz.

Network ID                Please enter (with 0 ~ 9) the used Network ID from your provider.

Symbol                    Please enter (with 0 ~ 9) the used Symbol from your provider. (Ks/s)

**NOTE:** Please check the settings for your cable system used by your provider!

Press OK to continue and to start search process.

Crypted                    Select FTA Channels to search Free-To-Air channels only or All Channels to search FTA and encrypted channels

Press **▲▼◀▶** to highlight the country that you want to install, then press OK to start searching.

## MENU SETTINGS

### Menu control (DTV mode)

Press MENU to enter the main menu. Press **◀▶** to select an item. Press **▲▼◀▶** and OK to select the submenus. Press MENU to exit the item.

### Picture menu

Picture Mode              Select the automatic picture control mode. Available choices are Dynamic, Standard, Mild and Personal.

Colour Temp               Select the overall colour tone of the picture. Available choices are Cold, Normal and Warm.

Noise Reduction           Eliminates noise in the picture. Available choices are: Off, Low, Middle, High and Default

In the Personal mode, settings can be changed for Brightness, Contrast, Colour, Tint and Sharpness.

### Sound menu

Sound Mode               Select your favourite sound mode for each input. Choices are Standard, Music, Movie, Sports and Personal.

Treble                     Adjusts the higher frequency of the sound.

Bass                       Adjusts the lower frequency of the sound.

Balance                   Control the sound balance between the right and left loudspeaker (earphone).

Auto Volume Level       Adjust the volume corresponding to the input audio level. Options are On and Off.

SPDIF Mode               When SPDIF output is connected to digital home audio system you can select Auto to output Dolby audio\* automatically. When you choose PCM, stereo audio is selected only and with Off you can switch off this output.

AD Switch                 Turn on the Audio description, you can activate the setting of AD volume. When turn on the audio description, a narrator will describe what is happening on the screen for blind or visually impaired viewers. (Only if available in DTV mode.)

\*Availability depending on broadcaster

## Using PVR

Allows you to record your favourite TV programme to a USB device.  
Before you use the function, connect a USB memory device to the set first.

Press Menu to display the Main menu, select " PVR File System" and press OK button to enter.

1. Selects Disk
2. Adjusts the recording oooptions
3. Press RED button to start recording.

To watch the recorded programme, enter the USB mode> Video.

Select the folder MSTPVR, then select the related record file.

Press OK to play. (It is the same if you record a digital radioprogramme).

## GENERAL DATA

Operating voltage: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Power consumption: 50 W

Power consumption in standby: <0.5 W

Operating temperature: +5 °C ~ +35 °C

Storage temperature: -15 °C ~ +45 °C

Operating humidity: 20% ~ 80% RH, non-condensing

Storage humidity: 10% ~ 90% RH, non-condensing

# LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

Tesla declares that the equipment complies with the European Directive 2014/30/EU (EMC) and the Low Voltage Directive 2014/35/EU (LVD) and the ErP Directive 2009/125/EC and Radio Equipment Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU in accordance with the following technical standards:

## ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

EN 55032:2015 ;EN 5 5020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

## LOW VOLTAGE

EN60065:2014

## ENERGY RELATED PRODUCTS

Commission regulation (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

## RED

EN 303 340 V1.1 .2:20 16-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

## RoHS

EN50581:2012

Subject to alterations. In consequence of continuous research and development technical specifications, design and appearance of products may change. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. All product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

© Tesla 2019 All rights reserved.

# UDHËZIME

## Aksesorët

1x udhëzim i sigurisë / kartat e garancisë, 1x telekomandë, 2x bateri "AAA"

## Pozicionimi i pajisjes



Vendoseni ekranin mbi një sipërfaqe të ngurtë e horizontale, p.sh., mbi një tavolinë. Për qëllime ajrimi, lini një hapësirë të lirë prej 10 cm nga të gjitha anët e ekranit. Për të shembangur të gjitha situatat e rrezikshme dhe avaritë, ju lutemi që mbi aparat të mos viniasnje send. Ky aparat mund të përdoret në klima tropikale dhe/ose të moderuara.

Simbollet e ndryshme kanë këto kuptime:

<b>KUJDES!</b>	Tregon informacione paralajmëruese.
<b>SHËNIM</b>	Jep informacione të tjera shtesë apo të dobishme.
<b>MENU</b>	Paraqet butonin në telekomandë ose në televizor. (karaktere të theksuara)
<b>Shko në</b>	Hap një element në meny brenda një dritareje. (karaktere të pjerrëta)

## INSTALIMI

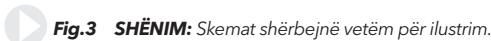
**Kodi PIN i parazgjedhur: 0000**

### Kuadri i përparmë / ana e poshtme



1. Llambushka e ndezjes ose fikjes/ sensori infra i kuq i televizorit
2. Altoparlantët
3. Butonat: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Butoni për kombinime, burimi i sinjalit hyrës, menyja, modaliteti i pritjes ose ndezj

### Kuadri i pasmë



- 1. AC INPUT (KABLLO E FIKSUAR)** Kabilloja kryesore e furnizimit me energji (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
- 2. Vesa 100 x 100** 4 x vrima për vida për ta montuar televizorin në mur



1. ▲▼ Butonat për ndërrimin e kanaleve
2. ◀▶ Butonat për ngritjen dhe uljen e volumit të zërit
3. Ø/Menu Shtypeni për ta ndezur apo vënë televizorin në modalitetin e pritjes ose për të hyrë në meny

## Kuadri anësor



**Fig.3b SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

<b>USB</b>	Për të lidhur një pajisje në portën e USB-së për të lexuar skedarët e multimedias
<b>AV IN</b>	Video dhe audion në anën e majtë ose të djathtë.
<b>HDMI 1</b>	Për t'u lidhur me sinjalin hyrës të HDMI-së që vjen nga një burim sinjali, p.sh. lexuesi i DVD-ve, lexuesi i disqeve "Blue ray", apo kompjuteri për lojëra.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Për t'u lidhur me sinjalin hyrës të HDMI-së që vjen nga një burim sinjali, p.sh. lexuesi i DVD-ve, lexuesi i disqeve "Blue ray", apo kompjuteri për lojëra.
<b>ANTENNA IN</b>	Për të lidhur me televizorin antenën tokësore ose kabllo e televizionit kabllor për të këruar programe.
<b>S/PDIF</b>	Përdorni një kabllo "RCA" për ta lidhur televizorin me një amplifikator digjital të përshtatshëm apo me kompletin "Home Cinema".
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO OUT (përbërës) fole (prodhim)

## 2.5 Telekomanda



**Fig.4 SHËNIM:** Skemat shërbejnë vetëm për ilustrim.

<b>1. SOURCE</b>	Për të përzgjedhur modalitetin e burimit të sinjalit hyrës.
<b>2. Ø</b>	Shtypeni për ta ndezur apo vénë televizorin në modalitetin e pritjes.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Për të zgjedhur kanalët në mënyrë të drejtë/përdrejtë.
<b>4. ECO</b>	Për të aktivizuar modalitetet e ndryshme të ndricimit të ekranit me qëllim kursimin e energjisë.
<b>5. GUIDE</b>	Zhvendos Udhëzuesin e Programeve Elektronike në mes të dhe jashtë. E disponueshme vetëm për kanalat dixhitale.
<b>6. MENU</b>	Për të hapur opsionet e menysë.
<b>7. EXIT</b>	Për të dalë nga menya ku ndodhet.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Shtypni për të zgjedhur formatin e dëshiruar të ekranit. (Në modalitetin USB, nuk është i disponueshëm.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Për të lundruar në meny.
<b>10. OK</b>	Konfirmon zgjedhjen tuaj. Nën burimin e televizorit, shtypni tastin OK për të hapur listën e kanaleve.
<b>11. OPTION</b>	Shfaq menunë e funksionit për të kryer operacione të caktuara. Shtypni për të hyrë direkt në modalitetin e figurës.
<b>12. RETURN</b>	Ju kthen në kanalin e mëparshëm në modalitetin TV.
<b>13. VOL +/-</b>	Për të ngritur apo ulur volumin e zërit.
<b>14. INFO</b>	Shfaqni informacionin e statusit.
<b>15. MUTE</b>	Shtypni për të çaktivizuar altoparlantët apo pér t'i aktivizuar përsëri.
<b>16. CH +/-</b>	Për të ndërruar kanalët.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Shtypni për të shfaqur menunë e titresit të titrave.
<b>19. LIST</b>	Për të hyrë në listën e kanaleve.
<b>20. TV</b>	Shkon në modalitetin TV.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	Në mënyrën korresponduese, shtypni atë për të hyrë në funksionin e duhur si aluzion.
<b>22. Blue button</b>	Në mënyrën korresponduese, shtypni atë për të hyrë në funksionin e duhur si aluzion. Në modalitetin USB, shtypni për të zgjedhur mënyrën e ndjekjes së zërit. Në regjimin DTV, shtypni për të zgjedhur Gjuhët Audio. Në regjimin ATV, shtypni për të zgjedhur Lloji i zërit.

## Instalimi i baterive



**Fig.5 SHËNIM:** Figurat shërbejnë vetëm për ilustrim. Artikujt realë mund të jenë të ndryshëm nga ata që janë për ilustrim.

### Masat paraprake për përdorimin e baterive

Përdorimi i papërshtatshëm i baterisë shkakton rrjedhje të saj. Ndiqini këto udhëzime me kujdes.

1. Ju lutemi të mban parasysh polaritetin e baterive me qëllim që të shmangni krijimin e qarkut të shkurtër.
2. Kur tensioni i baterisë të bëhet i pamjaftueshëm dhe të ndikojë te cilësia e përdorimit, ju duhet ta zëvendësoni baterinë me një bateri të re. Hiqeni baterinë nga telekomanda nëse keni për qëllim të mos e përdorni telekomandën për një kohë të gjatë.
3. Mos përdorni bashkë lloje të ndryshme baterish (p.sh. bateri manganore dhe bateri alkaline).
4. Mos e hidhni baterinë në zjarr, mos e karikoni dhe mos e hapni.
5. Ju lutemi t'i sistemoni bateritë duke iu përmbytj rregulloreve përkatëse për mbrojtjen e mjedisit.

## Përdorimi i telekomandës

- Përdoren telekomandën duke e drejtuar nga sensori infra i kuq i televizorit. Sendet që gjenden midis telekomandës dhe sensorit infra të kuq të televizorit mund të pengojnë funksionimin normal të telekomandës.
- Mos e shkundni fort telekomandën. Gjithashtu, mos derdhni lëng mbi telekomandë dhe mos e vini këtë të fundit në ndonjë vend me shumë lagështi.
- Mos e lini telekomandën në dritën e diellit sepse do të deformohet nga nxehësia.
- Kur sensori infra i kuq i televizorit eksponohet ndaj dritës së diellit apo ndriçimit të fortë, telekomanda nuk funksionon. Nëse ndodh kështu, ju lutemi të ndryshoni pozicionin e burimit të ndriçimit apo televizorit ose përdoren telekomandën më afër sensorit infra të kuq të televizorit.

## INSTALIMI PËR HERË TË PARË

Pasi t'i keni bërë të gjitha lidhjet ashtu si duhet, ndizeni televizorin. Vendosni në prizë spinën e furnizimit me energji elektrike. Tani llambushka LED duhet të jetë ndezur. Shtypni butonin “OK” në telekomandë për ta ‘zgjuar’ televizorin. Në ekran do të shfaqet menja e përzgjedhjes së gjuhës dhe vendit. Përdorni butonat ▶▶ për të përzgjedhur “Gjuhën e ekranit “OSD”” që ju përshtatet. Përdorni butonat ▲▼ “ për të përzgjedhur “Vendin” dhe butonat ▶▶ “ përsëri për të përzgjedhur rajonin ku jeni duke e përdorur këtë televizor. Përzgjedhja e vendit ose rajonit është një cilësim i rëndësishëm, sepse aktivizon zonën e orës lokale dhe do të bëjë që televizori t'i shfaqë kanalet rajonale në krye të listës ose sipas një renditejeje specifike.

Pasi t'i keni bërë cilësimet, konfirmoni duke shtypur butonin “OK” në telekomandë dhe ndiqni hapat e radhës.

Në ekranin e radhës, mund të zgjidhni sintonizuesin që dëshironi të përdorni dhe kanalet për të cilat dëshironi të bëni kërkimin. Zgjidhni “Llojin e sintonizuesit” dhe duke përdorur butonat ▶▶ mund të zgjidhni midis opsiioneve “DTV”, “ATV” ose “DTV+ ATV” (“DTV” për të kërkuar për transmetime digjitale dhe “ATV” për të kërkuar transmetime analoge). Pasi të bëni zgjedhjen tuaj, shtypni butonin ▼ për të vazhduar me “Llojin digjital”. Në këtë meny, mund të zgjidhni se cilin burim të sinjalit hyrës do të përdorni:

- “DVB-T” për të marrë kanale tokësore (duke përdorur antenë dhome apo të jashtme);
- “DVB-C” për të marrë sinjal televiziv kabllor. (lidhja me portën e kabllos).

Më pas, në varësi të llojit të sintonizuesit që keni zgjedhur, do të shfaqet ekran i radhës.

## Instalimi i “DVB-T/T2”-shit

### Cilësimet tokësore

Këtu thjesht duhet të shtypni butonin “OK” për të filluar kërkimin.

Të gjitha cilësimet caktohen në mënyrë automatike në varësi të vendit që keni zgjedhur në hapin e parë.

**SHËNIM:** Nëse keni një antenë aktive, ju lutemi t'i referoheni doracakut të përdoruesit të antenës lidhur me furnizimin e jashëm të antenës me

## Instalimi i "DVB-C"-së

### Cilësimet e kabllorit

Shtypni butonat **▲▼◀▶** për të hijezuar cilësimet tuaja.

Lloji i skanimit      Mund të zgjidhini opzionin "Skanim i rrjetit" ose "Skanim i plotë". (Për kërkim të shpejtë, rekamandohet të përdorni opzionin e parazgjedhur

**SHËNIM:** "Skanim i plotë" zgjat rreth 20 minuta, në varësi të rrjetit kabllor.

Frekuencia      Ju lutemi të shënoni frekuencën kryesore që përdoret nga ofruesi juaj i shërbimit në KHz (duke përdorur butonat "0 ~ 9").

Nr. ident. i rrjetit      Ju lutemi të shënoni "Numrin e identifikimit të rrjetit", i cili merret nga ofruesi i shërbimit, duke përdorur butonat "0 ~ 9".

Simboli      Ju lutemi të shënoni "Simbolin", e përdorur, i cili merret nga ofruesi i shërbimit, duke përdorur butonat 0 ~ 9. (Ks/s)

**SHËNIM:** Ju lutemi të verifikoni cilësimet e sistemit tuaj kabllor që përdoren nga ofruesi i shërbimit!

Shtypni butonin "OK" për të vazhduar dhe për të filluar procesin e kërkimit.

Të koduara      Përzgjidhni opzionin "Kanalet "FTA"" për të kërkuar vetëm kanalet që transmetohen pa pagesë ose "Të gjitha kanalet" për të kërkuar kanale pa pagesë dhe kanale të koduara

Shtypni butonat **▲▼◀▶** për të hijezuar vendin/shtetin për të cilin dëshironi të bëni instalimin dhe më pas shtypni "OK" për të filluar kërkimin.

## CILËSIMET E MENYSË

### Kontrolli i menysë (Modaliteti "DTV")

Shtypni butonin "MENU" për të hyrë në menyën kryesore. Shtypni butonat **◀▶** për të përzgjedhur një opzion. Shtypni butonat **▲▼** dhe më pas "OK" për të përzgjedhur menyën e ndërvavarura. Shtypni butonin "MENU" për të dalë nga menja.

### Menyja e figurës

Modaliteti i figurës      Zgjidhni modalitetin e kontrollit automatik të figurës. Modalitetet e mundshme janë: "Dinamik", "Standard", "I butë" dhe "Modaliteti i përdoruesit".

Temperamenti i ngjyrave      Për të përzgjedhur tonin e përgjithshëm të ngjyrave të figurës. Opionet e disponueshme përmes janë: "I freskët", "Normal" dhe "I nrohtë".

Zvogëlimi i zhurmës      Për eliminimin e zhurmës së figurës. Opionet e disponueshme janë: "Joaktiv", "I ulët", "I mesëm", "I lartë", "I parazgjedhur".

Cilësimet në "Modalitetin e përdoruesit", mund të ndryshohen për "Ndriçimin e figurës", "Kontrastin", "Ngjyrat", "Hije" dhe "Qartësinë e figurës".

## Menyja e zërit

Modaliteti i zërit	Zgjidhni modalitetin tuaj të preferuar të zërit për se cilin burim. Opcionet e disponueshme janë: "Standard", "Muzikë", "Sport" dhe "Modaliteti i përdoruesit".
Zëri i lartë	Përshtat frekuencën e sipërme të zërit.
Basi	Përshtat frekuencën e poshtme të zërit.
Balancimi	Kontrolloni balancimin e zërit ndërmjet altoparlantit të majtë dhe të djathtë (të kufjeve).
Niveli i volumit	Shërben për të përshtatur volumin e zërit duke iu përgjigjur nivelit të burimit të sinjalit të audios. Mund të aktivizohet ose çaktivizohet.
Lloji i "SPDIF-së"	Kur sinjali dalës "SPDIF" lidhet me sistemin digjital audio, ju mund të përzgjidhni opzionin "Automatik" për të nxjerrë automatikisht sinjal të teknologjisë "Dolby Audio". Kur zgjidhni opzionin "PCM", përzgjidhet vetëm audioja stereo dhe duke shtypur "Joaktiv", ju mund ta çaktivizoni këtë sinjal dalës.
Kalimi në "AD"	Duke aktivizuar "Përshkrimin zanor", ju mund të aktivizoni cilësimin e volumit të zërit të AD-së. Kur aktivizoni "Përshkrimin zanor", një folës do të përshkruajë atë që është duke ndodhur në ekran për telespektatorët e verbër apo që kanë shikim të dobësuar. (Mund të aktivizohet vetëm nëse është i disponueshëm në modalitetin e "DTV"-së.)

\* Disponueshmëria varet nga transmetuesi

## Përdorimi i PVR-së

Ky funksion ju mundëson të incizoni në pajisjen memorike USB programin tuaj të preferuar televiziv. Përpara se ta përdorni këtë funksion, në fillim vendosni në televizor pajisjen memorike USB.

Shtypni butonin "Menu" për të shfaqur menyry kryesore. Më pas, përzgjidhni opzionin "PVR File System" (skedari i sistemit "PVR") dhe shtypni butonin "OK" për ta hapur.

1. Përzgjidhni diskun

2. Modifikoni opzionet e incizimit

3. Shtypni butonin "RED" për të filluar incizimin.

Për të parë programin e incizuar, hyni në modalitetin e USB-së, pastaj përzgjidhni opzionin "Video". Më pas, hapni dosjen "MSTPVR" dhe përzgjidhni skedarin që dëshironi.

Shtypni butonin "OK" për ta hapur. (Procedura është e njëjtë edhe nëse incizoni ndonjë program digjital radiofonik).

## TË DHËNA TË PËRGJITHSHME

Tensioni i funksionimit: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Konsumi i energjisë: 50 W

Konsumi i energjisë në modalitetin e pritjes: <0.5 W

Temperatura e funksionimit: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura e ruajtjes: -15 °C ~ +45 °C

Lagështia ku mund të funksionojë: 20% ~ 80% RH, pa kondensim

Lagështia e ambientit ku ruhet: 10% ~ 90% RH, pa kondensim

# LICENCAT

KY PRODUKT ËSHTË LICENCUAR NË PAJTIM ME LICENCËN "AVC PATENT PORTFOLIO" PËR PËRDORIM PERSONAL DHE JOFITIMPRURËS TË NJË Klienti (I) PËR TË KODUAR VIDEO NË PAJTIM ME STANDARDIN E "AVC"-SË (VIDEO "AVC") DHE/OSE (II) PËR TË DEKODUAR VIDEO "AVC" QË JANË KODUAR NGA NJË Klient QË MERRET ME AKTIVITETE PERSONALE DHE JOFITIMPRURËSE DHE/OSE QË JANË PËRFTUAR NGA NJË OFRUËS VIDEOSH I LICENCUAR PËR OFRIMIN E VIDEOVE "AVC". NUK JEPET DHE AS NUK NËNKUPTOHET SE JEPET NDONJË LICENCË PËR ASNJË LLOJ PËRDORIMI TJETËR. PËR MË SHUMË INFORMACIONE, DREJTOHUNI KOMPANIISË "MPEG LA, L.L.C." VIZITONI FAQEN E INTERNETIT: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Ky produkt përmban një ose më shumë programe të cilat mbrohen me ligjet ndërkontrolltare dhe amerikane të së drejtës së autorit si punime të papublikuara. Këto janë pronësi dhe punime konfidenciale të kompanisë "Dolby Laboratories". Ndalohet rprodhimi apo shpalosja e tyre e plotë apo e pjesësme ose prodhimi i punëve që rrjedhin prej tyre pa lejen e shprehur qartë të kompanisë "Dolby Laboratories". E drejta e autorit: "Dolby Laboratories", 2003-2009. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

KY PRODUKT SHITET ME NJË LICENCË TË KUFIZUAR DHE AUTORIZOHET TË PËRDORET VETËM NË LIDHJE ME PËRMBAJTJEN ME KODEKS "HEVC" QË PLOTËSON SECILIN PREJ TRI KUSHTeve TË MËPOSHTME:

- (1) PËRMBAJTJE ME KODEKS "HEVC" VETËM PËR PËRDORIM PERSONAL;
- (2) PËRMBAJTJE ME KODEKS "HEVC" DHE QË NUK OFROHET PËR SHITJE; DHE
- (3) PËRMBAJTJE ME KODEKS "HEVC" QË KRIJOHET NGA PRONARI I PRODUKTIT. KY PRODUKT NUK MUND TË PËRDORET NË LIDHJE ME PËRMBAJTJE TË KRIJUAR NGA NJË PALË E TRETË DHE TË KODUAR ME KODEKSIN "HEVC", TË CILËN PËRDORUESI E KA POROSITUR APO BLERË NGA NJË PALË E TRETË, PËRVEÇ NËSE SHITËSI I LICENCUARI I PËRMBAJTJES I JEP PËRDORUESIT, ME ANË TË NJË MARRËVESHJEJE TË VEÇANTË, TË DREJTAT PËR TË PËRDORUR PRODUKTIN ME PËRMBAJTJE TË TILLË. PËRDORIMI I KËTI PRODUKTIT NGA ANA JUJ NË LIDHJE ME PËRMBAJTJEN E KODUAR ME KODEKSIN "HEVC" KONSIDEROHET SI PRANIM I KUFIZIMIT TË SË DREJTËS SË PËRDORIMIT, E CILA PËRMENDET MË LART.

Kompania "TESLA" deklaron se pajisja është në pajtim me Direktivën 2014/30/EU (EMC) të Bashkimit Evropian, "Direktivën 2014/35/ EU (LVD) të BE-së për pajisjet elektrike të tensionit të ulët", Direktivën 2009/125/EC të Parlamentit Evropian, "Direktivën 2014/53/EU për pajisjet radioelektronike" dhe "Direktivën 2011/65/EU për RoHS-të", në pajtim me këto standarde teknike:

PAJTUESHMÉRIA ELEKTROMAGNETIKE

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

PAJISJET E TENSIONIT TË ULËT

EN60065:2014

PRODUKTET E NDËRLIDHURA ME ENERGIJËN

Rregullorja nr. 642/2009 e Komisionit; EN50564:2011; IEC62087:2011

Pajisjet radioelektronike

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS-të

EN50581:2012

U nënshtrohet ndryshimeve. Si pasojë e kërkimit dhe zhvillimit të vazhdueshëm, mund të ndryshojnë specifikimet teknike, dizajni dhe pamja e jashtme e produkteve. Prodhuar sipas licencës së "Dolby Laboratories"-it. Teknologjia "Dolby Audio" dhe simboli i dy D-ve (DD) janë marka tregtare të kompanisë "Dolby Laboratories". HDMI-ja, logoja e HDMI-së dhe "High-Definition Multimedia Interface"-i janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruar të kompanisë HDMI Licensing LLC në Shtetet e Bashkuara dhe në vende të tjera. Të gjithë emrat e produkteve janë marka tregtare ose marka tregtare të regjistruar të prorarëve të tyre përkatës.

© TESLA 2019. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

# UPUTE

## Pribor

1x Sigurnosne upute, 1x Daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme



Zaslon postavite na čvrstu vodoravnu površinu kao što je sto. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm prostora za ventilaciju. Da biste izbjegli opasnosti i kvarove, na uređaj nemojte postavljati nikakve predmete. Uređaj se može koristiti u tropskoj i umjerenoj klimi.

Značenje simbola je sljedeće:

<b>WARNING</b>	Označava upozorenje.
<b>NOTE</b>	Označava sve ostale važne ili korisne informacije.
<b>MENU</b>	Predstavlja dugme na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Podebljani znakovi)
<b>Move to</b>	Predstavlja stavku izbornika unutar prozora. (Ukošeni znakovi)

## INSTALACIJA

**Zadani PIN: 0000**

## Prednja ploča



1. Indikator napajanja/daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Dugmad: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Kombinirano dugme, Ulazni izvor, Izbornik, Stanje pripravnosti/Uključeno

## Stražnja ploča



- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>1. AC ULAZ (FIKSNI KABEL)</b> | Glavni kabel napajanja (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 otvora za vijke za pričvršćivanje TV-a na zid |



- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>1. ▲▼</b>     | Prebacivanje kanala  |
| <b>2. ◀▶</b>     | Podešavanje glasnoće   |
| <b>3. ⌂/Menu</b> | Pritisnite za uključivanje televizora ili prebacivanje u stanje pripravnosti / Ulazak u izbornik |

## Bočna ploča

**Slika 3b****NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

<b>USB</b>	Povežite USB uređaj za reprodukciju multimedijiskih datoteka
<b>AV IN</b>	Video i lijevi/desni zvučni kanal.
<b>HDMI 1</b>	Priklučite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Priklučite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola ili izravno na digitalno pojačalo koje podržava funkciju ARC. Ovaj ulaz opremljen je funkcijom ARC (Audio Return Channel) za izvođenje audiopriklučaka i za punu podršku za Dolby audio.
<b>ANTENNA IN</b>	Priklučite zemaljsku antenu ili kabelsku vezu na TV za pretraživanje programa.
<b>S/PDIF</b>	Upotrijebite RCA kabel za povezivanje televizora s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnim kinom.
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO IZLAZ (kompozitni) konektor (izlaz)

## Daljinski upravljač

**Slika 4****NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

<b>1. SOURCE</b>	Odabir izvora signala.
<b>2. Ø</b>	Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Promjena omjera širine i visine slike.
<b>4. ECO</b>	Načini svjetline zaslona za uštedu energije.
<b>5. GUIDE</b>	Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.
<b>6. MENU</b>	Otvaranje izbornika.
<b>7. EXIT</b>	Izlazak iz trenutnog izbornika.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Pritisnite da biste izabrali željeni format zaslona. (nije dostupno u USB modu.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Kretanje kroz izbornik.
<b>10. OK</b>	Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
<b>11. OPTION</b>	Prikazuje izbornik funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.
<b>12. RETURN</b>	Povratak na prethodni kanal u TV režimu.
<b>13. VOL +/-</b>	Povećavanje i smanjivanje glasnoće.
<b>14. INFO</b>	Prikaz informacija o statusu.
<b>15. MUTE</b>	Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
<b>16. CH +/-</b>	Prebacivanje na sljedeći ili prethodni program.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Prikaz izbornika Jezik titla.
<b>19. LIST</b>	Pritisnite za prikaz popisa kanala.
<b>20. TV</b>	TV režim.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
<b>22. Blue button</b>	Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija. U USB režimu pritisnite da biste izabereli sound track režim. U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike. U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.

## Postavljanje baterija



**Slika 5**

**NAPOMENA:** Slike su samo primjer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Nepравилна upotreba baterije uzrokuje njezino curenje. Pažljivo slijedite ove upute.

- Obratite pažnju na polaritet baterija kako ne bi došlo do kratkog spoja.
- Ako napon baterija nije dovoljan, što utječe na domet, zamijenite baterije. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete koristiti duže vrijeme.
- Nemojte mijesati baterije različite vrste (npr. baterije na bazi mangana i alkalne baterije).
- Bateriju nemojte spaljivati, izlagati udarcima ni rastavljati.
- Baterije odlažite sukladno važećim propisima o zaštiti okoline.

## Upotreba daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru. Predmeti između daljinskog upravljača i senzora mogu blokirati prijem signala.
- Daljinski upravljač ne izlažite prekomjernim vibracijama. Nemojte ga izlagati prskanju i ne ostavljajte ga na vlažnim mjestima.
- Ne ostavljajte ga na izravnom sunčevom svjetlu. Vrućina može uzrokovati deformacije uređaja.
- Ako je senzor signala daljinskog upravljača pod izravnim sunčevim svjetлом, daljinski upravljač neće funkcionirati. U tom slučaju zasjenite prozore, premjestite televizor ili pokušajte približiti daljinski upravljač senzoru.

## PRVA INSTALACIJA

Nakon što sve pravilno povežete, uključite televizor. Prikљuciťte utikač napajanja u zidnu utičnicu. Trebalo bi se upaliti crveno svjetlo. Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali TV. Na zaslonu će se pojaviti izbornik za odabir jezika i države. Koristite dugmad / za odabir OSD jezika. Dugmadima / odaberite Državu i ponovo upotrijebite dugmad / a kako biste odabrali regiju u kojoj koristite ovaj TV. Ovaj odabir države/regije je važna postavka. Njome se odabire vremenska zona i pokušavaju se sortirati regionalni kanali određenim redoslijedom.

Kad obavite sva podešavanja, potvrđite dugmetom OK na daljinskom upravljaču i priđite na sljedeći korak. Na sljedećem zaslonu možete odabrati pretraživač i kanale koje želite pretražiti. Odaberite Vrstu pretraživača. Dugmadi / odaberite DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih programa; ATV za pretraživanje analognih programa). Nakon odabira pritisnite za prelazak u odjeljak Vrsta digitalnog signala. U ovom izborniku možete odabrati izvor signala:

- DVB-T za prijem zemaljskog signala (putem unutarnje ili vanjske antene).
- DVB-C za prijem kabelskog signala. (Veza s kutijom s izlazima kabela)

Prikazuje se sljedeći zaslon, ovisno o odabranom pretraživaču.

## DVB-T/T2 instalacija

### Zemaljske postavke

Sada samo pritisnite OK za početak pretraživanja.

Sve postavke automatski se podešavaju prema državi odabranoj u prvom koraku.

**NAPOMENA:** Ako imate aktivnu antenu, pregledajte informacije o vanjskom napajanju u priručniku antene. TV NE MOŽE napajati aktivnu antenu.

## DVB-C instalacija

### Kabelske postavke

Pritisnite **▲▼◀▶** da biste označili postavke.

Scan type (vrsta pretraživanja) Možete odabratи Network Scan (mrežno pretraživanje) ili Full (puno pretraživanje). (Preporučuje se zadano mrežno pretraživanje Network Scan za brzo postavljanje.)

**NAPOMENA:** Full (puno) pretraživanje traje oko 20 minuta, ovisno o kabelskoj mreži.

Frekvencija Unesite (tipkama 0 ~ 9) glavnu frekvenciju svog davatelja usluga u kHz.

Mrežni ID Unesite (tipkama 0 ~ 9) Network ID svog davaatelja usluga.

Simbol Unesite (tipkama 0 ~ 9) Symbol svog davaatelja usluga. (Ks/s)

**NAPOMENA:** Provjerite postavke svog kabelskog sistema!

Za nastavak pritisnite OK i započet će postupak pretraživanja.

Šifrirano Crypted Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala

Pritisnite **▲▼◀▶** kako biste označili državu instalacije, a zatim pritisnite OK za početak pretraživanja.

## POSTAVKE IZBORNIKA

### Upravljanje izbornikom (DTV način)

Za izlaz iz glavnog izbornika pritisnite MENU. Pomoću dugmadi **◀▶** odaberite stavku. Podizbornike birajte dugmadi **▲▼** i OK. Za izlaz iz stavke pritisnite MENU.

### Izbornik slike

Način slike	Odaberite način automatskog upravljanja slikom. Dostupne opcije su Dynamic, Standard, Mild (Dinamički, Standardno, Umjereni) i Personal (Korisnik).
Temperatura boja	Odaberite opći ton boja na slici. Dostupne opcije su Cold, Medium (hladno, srednje) i Warm (toplo).
Redukcija šuma	Uklanja šumova na slici. Dostupne opcije su Off, Low, Middle, High (isključeno, nisko, srednje, visoko) i zadano.

U načinu Personal (korisnik) možete promijeniti postavke za Brightness, Contrast, Colour, Tint (svjetlina, kontrast, boja, nijansa) i Sharpness (oštRNA).

### Izbornik zvuka

Način zvuka	Odaberite omiljeni način reprodukcije zvuka za svaki izvor signala. Dostupne opcije su Standard, Music, Movie, Sports (standardno, glazba, film, sport) i Personal (korisnik).
Visoki tonovi	Podešavanje visokih frekvencija zvuka.
Bas	Podešavanje niskih frekvencija zvuka.
Balans	Upravljanje balansom zvuka između lijevog i desnog zvučnika (slušalice).
Automatski nivo zvuka	Podešava glasnoću ovisno o ulaznoj razini zvuka. Opcije su On (isključeno) i Off (isključeno).
SPDIF režim	Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni sistem kućnog kina, možete odabratи opciju Automatski za automatski izlaz Dolby zvuka*. Ako odaberete PCM, odabran je samo stereo zvuk, a opcija Isključeno isključuje ovaj izlaz.
AD prekidač	Uključuje Audio opis. Možete podesiti i glasnoću. Kada je uključena funkcija audio opisa, govornik opisuje što se događa na zaslonu za slijepе i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV načinu.)

\* Dostupnost zavisi o izvoru emitiranja

## Korištenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimite omiljene TV programe na USB uređaj. Prije korištenja ove funkcije, povežite USB uređaj.

Pritisnite Meni da biste vidjeli Glavni meni, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska

2. Posdešavanje opcija snimanja

3. Pritisnite CRVENO dugme da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željeni snimak.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program)

## OPĆI PODACI

Radni napon:	180 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Potrošnja energije:	50 W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti:	<0.5 W
Radna temperatura:	+5 °C ~ +35 °C
Temperatura pohrane:	-15 °C ~ +45 °C
Radna vlažnost:	20 % ~ 80 % relativne vlažnosti bez kondenzacije
Vlažnost pohrane:	10 % ~ 90 % relativne vlažnosti bez kondenzacije

# LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema uskladena s europskom smjernicom 2014/30/EU (EMC), smjernicom o niskom naponu 2014/35/EU (LVD), ErP smjernicom 2009/125/EC i RoHS smjernicom 2011/65/EU sukladno sljedećim tehničkim standardima: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST  
EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 NISKI NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI POVEZANI S ENERGIJOM

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmjenama. Zbog stalnog istraživanja i razvoja, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i znak dvostrukog slova D registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, njegov logo i

Multimedijsko sučelje visoke rezolucije (High-Definition Multimedia Interface) zaštitni su znakovi ili zaštićene trgovачke marke HDMI-jeva licenciranja LLC-a u SAD-u i drugim državama. Svi nazivi proizvoda su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

© TESLA 2019. Sva prava pridržana.

# UPUTE

## Pribor

1x Sigurnosne upute, 1x Daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme



Zaslon postavite na cvrstu vodoravnu površinu kao što je stol. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm prostora za prozracivanje. Da biste izbjegli opasnosti i kvarove, na uređaj nemojte postavljati nikakve predmete.. Uredaj se može koristiti u tropskoj i umjerenoj klimi.

Znacenje simbola je sljedeće.

**WARNING**

Označava upozorenje.

**NOTE**

Označava sve ostale važne ili korisne informacije.

**MENU**

Predstavlja gumb na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Podebljani znakovi)

**Move to**

Predstavlja stavku izbornika unutar prozora. (Ukošeni znakovi)

## INSTALACIJA

### Zadani PIN: 0000

## Prednja ploča



1. Indikator napajanja/daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Gumbi: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Kombinirana tipka, Ulazni izvor, Izbornik, Stanje pripravnosti/Ukljuceno

## Stražnja ploča



- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>1. AC ULAZ (FIKSNI KABEL)</b> | Glavni kabel napajanja (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 otvora za vijke za pričvršćivanje TV-a na zid |



1. ▲▼ Prebacivanje kanala
2. ◀▶ Podešavanje glasnoće
3. ⌂/Menu Pritisnite za uključivanje televizora ili prebacivanje u stanje pripravnosti / Ulazak u izbornik

## Bočna ploča



**Slika 3b**

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

<b>USB</b>	Povežite USB uređaj za reprodukciju multimedijiskih datoteka
<b>AV IN</b>	Video i lijevi/desni zvučni kanal.
<b>HDMI 1</b>	Priklučite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igraća konzola.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Priklučite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igraća konzola ili izravno na digitalno pojačalo koje podržava funkciju ARC. Ovaj ulaz opremljen je funkcijom ARC (Audio Return Channel) za izvođenje audiopriklučaka i za punu podršku za Dolby audio.
<b>ANTENNA IN</b>	Priklučite zemaljsku antenu ili kabelsku vezu na TV za pretraživanje programa.
<b>S/PDIF</b>	Upotrijebite RCA kabel za povezivanje televizora s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnim kinom.
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO IZLAZ (kompozitni) konektor (izlaz)

## Daljinski upravljač



**Slika 4**

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

<b>1. SOURCE</b>	Odabir izvora signala.
<b>2. ⓧ</b>	Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Promjena omjera širine i visine slike.
<b>4. ECO</b>	Načini svjetline zaslona za uštedu energije.
<b>5. GUIDE</b>	Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.
<b>6. MENU</b>	Otvaranje izbornika.
<b>7. EXIT</b>	Izlazak iz trenutnog izbornika.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Pritisnite da biste izabrali željeni format zaslona. (nije dostupno u USB modu.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Kretanje kroz izbornik.
<b>10. OK</b>	Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
<b>11. OPTION</b>	Prikazuje izbornik funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.
<b>12. RETURN</b>	Povratak na prethodni kanal u TV režimu.
<b>13. VOL +/-</b>	Povećavanje i smanjivanje glasnoće.
<b>14. INFO</b>	Prikaz informacija o statusu.
<b>15. MUTE</b>	Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.
<b>16. CH +/-</b>	Prebacivanje na sljedeći ili prethodni program.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Prikaz izbornika Jezik titla.
<b>19. LIST</b>	Pritisnite za prikaz popisa kanala.
<b>20. TV</b>	TV režim.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
<b>22. Blue button</b>	Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija. U USB režimu pritisnite da biste izabereli sound track režim. U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike. U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.

## Postavljanje baterija



**Slika 5**

**NAPOMENA:** Slike su samo primjer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Nepravilna upotreba baterije uzrokuje njezino curenje. Pažljivo slijedite ove upute.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako ne bi došlo do kratkog spoja.
2. Ako napon baterija nije dovoljan, što utječe na domet, zamijenite baterije. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga necete koristiti dulje vrijeme.
- 3.emojte miješati baterije razlicite vrste (npr. baterije na bazi mangana i alkalne baterije).
4. Bateriju nemojte spaljivati, izlagati udarcima ni rastavljati.
5. Baterije odlažite sukladno važećim propisima o zaštiti okoliša

## Upotreba daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru. Predmeti između daljinskog upravljača i senzora mogu blokirati prijem signala.
- Daljinski upravljač ne izlažite prekomjernim vibracijama. Nemojte ga izlagati prskanju i ne ostavljajte ga na vlažnim mjestima.
- Ne ostavljajte ga na izravnom sunčevom svjetlu. Vrućina može uzrokovati deformacije uređaja.
- Ako je senzor signala daljinskog upravljača pod izravnim sunčevim svjetлом, daljinski upravljač neće funkcioniрати. U tom slučaju zasjenite prozore, premjestite televizor ili pokušajte približiti daljinski upravljač senzoru.

## PRVA INSTALACIJA

Nakon što sve pravilno povežete, ukljucite televizor. Prikljucite utikac napajanja u zidnu uticnicu. Trebala bi se upaliti crvena lampica. Pritisnite t ipku na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali TV. Na zaslonu će se pojavitibzbornik za odabir jezika i države. Tipkama odaberite OSD jezik. Tipkama / odaberite Državu i ponovo upotrijebite tipke kako biste odabrali regiju u kojoj koristite ovaj TV.

Ovaj odabir države/regije važna je postavka. Njome se odabire vremenska zona i pokušavaju se sortirati regionalni kanali određenim redoslijedom.

Kad obavite sva podešavanja, potvrđite dugmetom OK na daljinskom upravljaču i prijedite na sljedeći korak. Na sljedećem zaslonu možete odabrati pretraživač i kanale koje želite pretražiti. Odaberite Vrstu pretraživača. Tipkama / odaberite DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih programa; ATV za pretraživanje analognih programa). Nakon odabira pritisnite za prelazak u odjeljak Vrsta digitalnog signala. U ovom izborniku možete odabratizvor signala:

- DVB-T za prijem zemaljskog signala (putem unutarnje ili vanjske antene).
- DVB-C za prijem kabelskog signala. (Veza s kutijom s izlazima kabela)

Prikazuje se sljedeći zaslon, ovisno o odabranom pretraživaču.

## DVB-T/T2 instalacija

### Zemaljske postavke

Sada samo pritisnite OK za početak pretraživanja.

Sve postavke automatski se podešavaju prema državi odabranoj u prvom koraku.

**NAPOMENA:** Ako imate aktivnu antenu, pregledajte informacije o vanjskom napajanju u priručniku antene. TV NE MOŽE napajati aktivnu antenu.

## DVB-C instalacija

### Kabelske postavke

Pritisnite **▲▼◀▶** da biste označili postavke.

Scan type (vrsta pretraživanja) Možete odabratи Network Scan (mrežno pretraživanje) ili Full (puno pretraživanje). (Preporučuje se zadano mrežno pretraživanje Network Scan za brzo postavljanje.)

**NAPOMENA:** Full (puno) pretraživanje traje oko 20 minuta, ovisno o kabelskoj mreži.

Frekvencija Unesite (tipkama 0 ~ 9) glavnu frekvenciju svog davaljelja usluga u kHz.

Mrežni ID Unesite (tipkama 0 ~ 9) Network ID svog davaljelja usluga.

Simbol Unesite (tipkama 0 ~ 9) Symbol svog davaljelja usluga. (Ks/s)

**NAPOMENA:** Provjerite postavke svog kabelskog sistema!

Za nastavak pritisnite OK i započet će postupak pretraživanja.

Šifrirano Crypted Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala

Pritisnite **▲▼◀▶** kako biste označili državu instalacije, a zatim pritisnite OK za početak pretraživanja.

## POSTAVKE IZBORNIKA

### Upravljanje izbornikom (DTV način)

Za izlaz iz glavnog izbornika pritisnite MENU. Pomoću dugmadi **◀▶** odaberite stavku. Podizbornike birajte dugmadi **▲▼** i OK. Za izlaz iz stavke pritisnite MENU.

### Izbornik slike

Način slike	Odaberite način automatskog upravljanja slikom. Dostupne opcije su Dynamic, Standard, Mild (Dinamički, Standardno, Umjereni) i Personal (Korisnik).
Temperatura boja	Odaberite opći ton boja na slici. Dostupne opcije su Cold, Medium (hladno, srednje) i Warm (toplo).
Reducija šuma	Uklanja šumova na slici. Dostupne opcije su Off, Low, Middle, High (isključeno, nisko, srednje, visoko) i zadano.

U načinu Personal (korisnik) možete promjeniti postavke za Brightness, Contrast, Colour, Tint (svjetlina, kontrast, boja, nijansa) i Sharpness (oštrelja).

### Izbornik zvuka

Način zvuka	Odaberite omiljeni način reprodukcije zvuka za svaki izvor signala. Dostupne opcije su Standard, Music, Movie, Sports (standardno, glazba, film, sport) i Personal (korisnik).
Visoki tonovi	Podešavanje visokih frekvencija zvuka.
Bas	Podešavanje niskih frekvencija zvuka.
Balans	Upravljanje balansom zvuka između lijevog i desnog zvučnika (slušalice).
Automatski nivo zvuka	Podešava glasnoću ovisno o ulaznoj razini zvuka. Opcije su On (isključeno) i Off (isključeno).
SPDIF režim	Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni sistem kućnog kina, možete odabrati opciju Automatski za automatski izlaz Dolby zvuka*. Ako odaberete PCM, odabran je samo stereo zvuk, a opcija Isključeno isključuje ovaj izlaz.
AD prekidač	Uključuje Audio opis. Možete podesiti i glasnoću. Kada je uključena funkcija audio opisa, govornik opisuje što se događa na zaslonu za slijepje i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV načinu.)

\* Dostupnost zavisi o izvoru emitiranja

## Korištenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimite omiljene TV programe na USB uređaj. Prije korištenja ove funkcije, povežite USB uređaj.

Pritisnite Izbornik da biste vidjeli Glavni izbornik, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Postavke opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENI gumb da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, udite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željenu snimku.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program)

## OPĆI PODACI

Radni napon:	180 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Potrošnja energije:	50 W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti:	<0.5 W
Radna temperatura:	+5 °C ~ +35 °C
Temperatura pohrane:	-15 °C ~ +45 °C
Radna vlažnost:	20 % ~ 80 % relativne vlažnosti bez kondenzacije
Vlažnost pohrane:	10 % ~ 90 % relativne vlažnosti bez kondenzacije

# LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

(1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;

(2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND

(3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema uskladena s europskom smjernicom 2014/30/EU (EMC), smjernicom o niskom naponu 2014/35/EU (LVD), ErP smjernicom 2009/125/EC i RoHS smjernicom 2011/65/EU sukladno sljedećim tehničkim standardima: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 NISKI NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI POVEZANI S ENERGIJOM

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmjenama. Zbog stalnog istraživanja i razvoja, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i znak dvostrukog slova D registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, njegov logo i

Multimedijsko sučelje visoke rezolucije (High-Definition Multimedia Interface) zaštitni su znakovi ili zaštićene trgovачke marke HDMI-jeva licenciranja LLC-a u SAD-u i drugim državama. Svi nazivi proizvoda su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

© TESLA 2019. Sva prava pridržana.

# УПАТСТВО

## Опрема

1x безбедносни упатства/гаранција, 1x далечински управувач, 2x AAA батерии

## Поставување на опремата



Поставете го екранот на цврста хоризонтална површина, како што е маса. За вентилација оставете по 10 см слободен простор околу уредот. За да се спречи било која незгода и небезбедна ситуација, не ставајте никакви предмети на уредот. Уредот може да се користи во тропски и/или во умерени климатски услови.

Описаните се следниве Симболи.

<b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ</b>	Означува предупредување.
<b>ВНИМАНИЕ</b>	Означува било која друга дополнителна важна или корисна информација
<b>MENU</b>	Представува копче на далечинскиот управувач или телевизор.(Здебелени букви)
<b>Помини на</b>	Представува ставка на избор во рамките на прозорецот. (Искривени букви)

## ИНСТАЛАЦИЈА

### Стандарден PIN код: 0000

## Предна страна



- Индикатор на вклученост / сензор за далечинскиот управувач
- Звучници
- Копчиња: VOL-/VOL+, CH-/CH+
- Комбинирано копче, Извор на влез, Мени, Режим на приправност/ВКЛУЧЕНО

## Задна страна



- AC ВЛЕЗ (ФИКСЕН КАБЕЛ)** Главен кабел за напојување (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
- Vesa 100 x 100** 100 4 x отвори за завртка за монтажа на ТВ на сид



- ▲▼ Копче за канали горе/долу
- ◀▶ Звук горе/долу
- ∅/Menu Притиснете за вклучување на ТВ или за режим на подготвеност/ Влез во мени

## Страницен панел

**Фиг 3b****НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

<b>USB</b>	Приклучете USB уред за репродукција на мултимедијални датотеки
<b>AV IN</b>	Видео и лева/ десна аудио конекција.
<b>HDMI 1</b>	Приклучете го HDMI влезниот сигнал од изворот за сигнали, како што се DVD, Blu-ray player или конзоли за игри.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Приклучете го HDMI влезниот сигнал од изворот за сигнали, како што се DVD, Blu-ray player или конзоли за игри или директно на дигиталниот засилувач кој ја поддржува ARC функцијата. Овој влез е опремен со функцијата ARC (повратен аудио канал) за да обезбеди аудио конекција и целосна Dolby аудио поддршка.
<b>ANTENNA IN</b>	Приклучете антена или кабелска конекција од вашиот оператор на ТВ за пребарување на програми.
<b>S/PDIF</b>	За да го поврзате телевизорот со компатибilen дигитален засилувач или со домашниот кино сет користете RCA кабел.
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO ИЗЛЕЗ (композитен) приклучок (излез)

## Далечински управувач

**Фиг 4****НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

<b>1. SOURCE</b>	Избор на начин на влезен сигнал.
<b>2. ⓧ</b>	Притиснете го за да го вклучите ТВ или за режим на подготвеност.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Директен избор на канали.
<b>4. ECO</b>	Режим на осветлување на екранот за заштеда на енергија.
<b>5. GUIDE</b>	Вклучува и исклучува електронски програмски водич. Достапно само за дигитални канали.
<b>6. MENU</b>	Отворање на опции од мени.
<b>7. EXIT</b>	Излез од тековното мени.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Притиснете за да го изберете саканиот формат на екранот. (Во USB режим, тој е недостапен.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Движење низ тековното мени.
<b>10. OK</b>	Го потврдува вашиот избор. Под ТВ изворот, притиснете го копчето OK за да ја отворите листата на канали.
<b>11. OPTION</b>	Го прикажува менито за функции за изведување на одредени операции. Притиснете директно за да го внесете режимот на слика.
<b>12. RETURN</b>	Ве враќа на претходниот канал во ТВ режим.
<b>13. VOL +/-</b>	Подесување на јачина на звук горе или долу.
<b>14. INFO</b>	Прикажете ги информациите за статусот.
<b>15. MUTE</b>	Притиснете го за да го исклучите, или повторно да го вклучите звукот.
<b>16. CH +/-</b>	Промена на програмата горе или долу.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Притиснете за да се прикаже менито Subtitle Language.
<b>19. LIST</b>	Притиснете за влез во листата со канали.
<b>20. TV</b>	Притиснете го за да го вклучите ТВ-режимот.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	Во соодветниот режим, притиснете го за да ја внесете десната функција како совет.
<b>22. Blue button</b>	Во соодветниот режим, притиснете го за да ја внесете десната функција како совет. Во USB режим, притиснете за да изберете режим на звучна лента. Во режимот DTV, притиснете за да изберете Audio Languages. Во режим на ATV, притиснете за да изберете Sound Type.

## Инсталација на батерии



**Фиг 5 НАПОМЕНА:** Илустрациите се само пример. Вистинскиот изглед може да се разликува

### Мерки на претпазливост при користење на батериите

Неправилната употреба предизвикува истекување. Внимателно следете ги следните препораки.

1. Обрнете внимание на поларитетот на батеријата за да избегнете краток спој.
2. На ефикасноста на работата на далечинскиот управувач влијае падот на напонот на батериите. Во тој случај старите батерии заменете ги со нови. Извадете ги батериите од далечинскиот управувач ако не планирате да го користите подолго време.
3. Не употребувајте различни типови на батерии (на пример, манган и алкални батерии) заедно.
4. Не фрлајте ги батериите во оган, не ги дополнувајте и не обидувајте се да ги расклопите.
5. Ве молиме при отстранувањето на батериите почитувајте ги релевантните прописи за заштита на животната средина.

## Користење на далечинскиот управувач

- Користете го далечинскиот управувач насочен кон сензорот на ТВ. Предметите кои се наоѓаат помеѓу далечинскиот управувач и далечинскиот сензор ја блокираат нормалната работа.
- Не удирајте го далечинскиот управувач. Исто така, не прскајте го далечинскиот управувач со течности, не оставајте го далечинскиот управувач во простории со голема влажност на воздухот.
- Не изложувајте го далечинскиот управувач на директно дејство на сончевата светлина затоа што топлината може да предизвика деформација на кукиштето.
- Ако е сензорот на далечинскиот управувач, директно изложен на сончева или на некоја друга јака светлина, далечинскиот управувач нема да може прописно да функционира. Во тој случај сменете ја позицијата на телевизорот, намалете го осветлувањето или приближете го далечинскиот управувач до сензорот на телевизорот.

## ПРВА ИНСТАЛАЦИЈА

Откако сте ги приклучиле сите кабли, вклучете го вашиот ТВ уред. Ставете го кабелот за напојување во сидниот приклучок, и треба да се вклучи црвена LED сијаличка. Притиснете го копчето **q** на вашиот далечински управувач за вклучување на ТВ. На екранот ќе се појави избор на јазик и држава. Користете **◀▶** за избор на OSD јазик според вашата желба. Користете **▲▼** за избор на Држава и користете **◀▶** повторно за избор на регионот во кој го користите ТВ. Изборот на држава/регион е важно подесување, затоа што со тоа се поставува временската зона и оваа функција ќе се обиде да ги сортира регионалните канали прва или според одреден редослед.

Кога ќе завршите со сите поставки, потврдете ги со **OK** на вашиот далечински управувач и следете ги следните чекори.

На следниот еcran можете да изберете кој тјuner сакате да го користите и кои канали сакате да ги пребарувате. Изберете Тип на тјuner и со притискање на **◀▶** можете да изберете помеѓу DTV, ATV или DTV + ATV (DTV за пребарување на дигитални сигнали; ATV за пребарување на аналогни сигнали). По вашиот избор притиснете на **▼** за продолжение кон Дигитален тип. Во ова мени можете да изберете кој влезен извор сакате да го користите:

- DVB-T за прием на сигнал од антена (со користење на внатрешна или надворешна антена)
- DVB-C за прием на кабелски сигнал. (Приклучок за кабелската излезна кутија) Потоа, се појавува следниот еcran во зависност од изборот на тјuner.

## DVB-T/T2 инсталација

### Подесување на прием преку антена

Притиснете само OK за почеток на пребарување. Сите поставки автоматски се поставени од земјата што сте ја избрале во првиот чекор

**НАПОМЕНА:** Доколку имате активна антена, проверете го упатството за употреба на антена за екстерно напојување. ТВ НЕ може да обезбеди напојување кое се користи за активна антена.

## DVB-C инсталација

### Подесување на кабелски прием

Притиснете **▲▼◀▶** за истакнување на вашите поставки.

Тип на скенирање Можете да изберете Скенирање на мрежа или Комплетно. (Се подразбира дека Скенирање на мрежа се препорачува за брзо пребарување)

**НАПОМЕНА:** Комплетното скенирање ќе трае околу 20 минути, во зависност од вашата кабелска мрежа.

Фреквенција Внесете (со помош на 0 ~ 9) главна фреквенција што ја користи вашиот оператор KHz.

Мрежен ID Внесете (со помош на 0 ~ 9) користен Мрежен ID од вашиот оператор.

Симбол Внесете (со помош на 0 ~ 9) користен Симбол од вашиот оператор. (Ks/s)

**НАПОМЕНА:** Проверете ги поставките за вашиот кабелски систем што ги користи вашиот оператор!

Притиснете OK за продолжение и за почеток на процесот на пребарување.

Кодирано Изберете FTA канали за пребарување само на слободни канали или Сите канали за пребарување на FTA и кодирани канали

Притиснете **▲▼◀▶** за истакнување на земјата што сакате да ја инсталирате, потоа притиснете OK за почеток на пребарување.

## ПОДЕСУВАЊЕ НА MENU

### Menu Kontrol (DTV mod)

Притиснете MENU за избор на ставки. Притиснете **◀▶** за избор на ставки. Притиснете **▲▼** и OK за избор на подмени. Притиснете MENU за излез од ставки.

### Menu слика

Picture Mode Понудени опции за автоматско подесување на сликата. Достапни опции се Динамичен, Стандард, Благ и Корисник.

Температура на бои Изберете вкупен тон на боја на сликата. Достапни опции се Свежа, Средна и Топла.

Намалување на бучава Ги отстранува пречките на сликата. Достапни опции се Исклучено, Ниско, Средно, Автоматски.

Во режимот Корисник можете да ги менувате поставките за Осветлување, Контраст, Боја, Нијанса и Остротина.

## Menu звук

Начин на звук	Изберете го својот омилен начин на звук за секој влез. Понудени се Стандард, Музика, Филм, Спорт и Корисник.
Сопрано	Поставување на присока фреквенција на звук.
Бас	Поставување на пониска фреквенција на звук
Состојба	Контрола на јачината на звукот помеѓу левиот и десниот звучник (слушалка).
Автоматски ниво на јачина на звук	Ја прилагодува јачината на звукот со јачината на влезниот звучен сигнал. Опциите се Вклучено и Исклучено.
SPDIF режим	Кога е SPDIF излезот приклучен на дигиталниот домашен аудио систем, тогаш можете да изберете Автоматски за автоматски излез на Dolby audio* сигналот. Ако изберете PCM, избран е само стерео аудио, а со помош на Исклучено можете да го исклучите овој излез.
AD Switch	Вклучете Аудио опис, можете да ја активирате поставката волумен AD. Кога ќе го вклучите аудио опис, нараторот ќе го опише тоа што се случува на екранот за слепите и слабовидните лица како гледачи (Достапно само на режим на работа на UDTV).

\* Достапноста зависи од емитерот

## Користење на PVR функцијата на снимање

Оваа функција Ви овозможува да ги снимате омилените ТВ програми на USB уред. Пред користењето на оваа функција поврзете го USB уредот.

Притиснете Мени за да го видите Главното мени, изберете ја опцијата „PVR File System“ и притиснете OK за да ја отворите.

1. Избор на диск
2. Подесување на опцијата за снимање
3. Притиснете го ЦРВЕНОТО копче за да почнете со снимање

За гледање на снимената програма, влезете во USB режимот> Видео.

Изберете го фолдерот MSTPVR, а потоа изберете ја посакуваната снимка.

Притиснете OK за репродукција. (истото важи и за снимената аудио програма)

## ОПШТИ КАРАКТЕРИСТИКИ

Работен напон:	180 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Потрошувачка на струја:	50 W
Потрошувачка на енергија во состојба на приправност:	<0.5 W
Работна температура:	+5 °C ~ +35 °C
Температура на складирање:	-15 °C ~ +45 °C
Работна влага:	20% ~ 80% RH, без кондензација
Влажност при складирање:	10% ~ 90% RH, без кондензација

# LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

(1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;

(2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND

(3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA изјавува дека опремата е во согласност со европската директива 2014/30/EU (EMP) и со директивата за низок напон 2014/35/EU (LVD) и директивата ErP 2009/125/EC и директивата RoHS 2011/65/EU во согласност со следните технички стандарди:

ЕЛЕКТРОМАГНЕТНА КОМПАТИБИЛНОСТ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

НИЗОК НАПОН

EN60065:2014

ПРОИЗВОДИ КОИ КОРИСТАТ ЕНЕРГИЈА

Пропис на комисијата (ЕС) бр. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Во согласност со промените. Како резултат на континуирано истражување и развој на технички спецификации, дизајнот и изгледот на производите може да се променат. Произведено под лиценца на компанијата Dolby Laboratories. Dolby Audio и симболот двојно D се заштитни трговски марки на компанијата

Dolby Laboratories. HDMI, HDMI logo и High-Definition Multimedia Interface се заштитни трговски марки или регистрирани трговски марки на компанијата

HDMI Licensing LLC во Соединетите Американски Држави и во други земји Сите имиња на производи се заштитни трговски марки или регистрирани трговски марки на нивните сопственици.

© TESLA 2019. Сите права се задржани

# NAVODILA

## Oprema

1x varnostna navodila/garancijska kartica, 1x daljinski upravljalnik, 2x bateriji AAA

## Namestitev opreme



**Fig.1 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

Zaslon namestite na trdno vodoravno površino, kot je miza ali polica. Za ventilacijo pustite okrog kompleta najmanj 10 cm prostora. Na komplet ne postavljajte nobenih predmetov, saj boste tako preprečili napake ali nevarno stanje. Za aparat lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih klimatskih razmerah.

Na njem so naslednji simboli

**OPOZORILO**

Oznacuje informacijo, ki opozarja.

**OPOMBA**

Oznacuje dodatno pomembno ali uporabno informacijo.

**MENI**

Predstavlja gum na daljinskem upravljalniku ali TV. (Krepka pisava)

**Premik na**

Predstavlja element menija znotraj okna. (Poševna pisava)

## NAMESTITEV

**Privzeta koda PIN: 0000**

### Sprednja plošča/na sporednji strani



**Fig.2 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

1. Indikator napajanja/senzor za daljinsko upravljaljenje
2. Zvocnika
3. Gumbi: VOL-/VOL+/ CH-/ CH+
4. Gumb Combo, Input source, Menu, Standby/ON

### Sprednja plošča



**Fig.3 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

- 1. AC VHOD (FIKSNI KABEL)**      Glavni elektricni kabel (180 – 240 V ~ 50/60 Hz)
- 2. Vesa 100 x 100**                  4 x luknje za vijke za montažo TV na steno



**Fig.3a POMNITE:** slike so le za predstavitev

1. ▲▼      Gumb za kanal navzgor/navzdol
2. ◀▶      Gumb za povecanje/zmanjšanje glasnosti
3. ⌂/Menu    Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti/Vstop v meni

## Stranski plošča



**Fig.3b POMNITE:** slike so le za predstavitev.

<b>USB</b>	Priklopi napravo USB za predvajanje vecpredstavnostnih datotek
<b>AV IN</b>	Video in levi/desni avdio prikljucek.
<b>HDMI 1</b>	Priklopite vhodni signal HDMI z vira signala, kot sta predvajalnika DVD in Blueray ali igralno konzolo.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Blueray ali igralno konzolo ali neposredno na digitalni ojacevalnik, ki podpira funkcijo ARC. Ta vhod ima funkcijo ARC (Audio Return Channel) za izvajanje avdio povezav in podporo za polni Dolby avdio.
<b>ANTENNA IN</b>	Povezuje zemeljsko anteno ali kabelsko povezavo vašega ponudnika s TV, da bi lahko poiskali TV programe.
<b>S/PDIF</b>	Za priklop TV na združljiv ojacevalnik ali domaci kino uporabite kabel RCA.
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO IZHOD (kompozitna) vtičnica (izhod)

## Daljinsko upravljanje



**Fig.4 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

<b>1. SOURCE</b>	Izbira načina vhodnega vira.
<b>2. ⓧ</b>	Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Izberite kanal neposredno.
<b>4. ECO</b>	Nacini osvetlitve zaslona za varcevanje z energijo
<b>5. GUIDE</b>	Vklopi in izklaplja elektronski programski vodnik. Na voljo samo za digitalne kanale.
<b>6. MENU</b>	Odpri možnosti menija.
<b>7. EXIT</b>	Izhod iz trenutnega menija.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Pritisnite, da izberete želeni format zaslona. (V načinu USB ni na voljo.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Krmarjenje po meniju.
<b>10. OK</b>	Potrdi vašo izbiro. Pod TV-vhodom pritisnite tipko OK, da odprete seznam kanalov.
<b>11. OPTION</b>	Prikazuje funkcionalni meni za izvajanje določenih operacij. Pritisnite, da neposredno vstopite v način slike.
<b>12. RETURN</b>	Vrne vas v prejšnji kanal v TV načinu.
<b>13. VOL +/-</b>	Prilagajanje glasnosti na glasnejše ali tišje.
<b>14. INFO</b>	Prikaže informacije o stanju.
<b>15. MUTE</b>	Pritisnite za preklop zvocnikov na nemo ali obnovitev glasnosti.
<b>16. CH +/-</b>	Spreminjanje programov navzgor ali navzdol.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Pritisnite, da prikažete meni Jezik podnapisov.
<b>19. LIST</b>	Pritisnite za vstop v seznam kanalov.
<b>20. TV</b>	Pojavi se v načinu TV.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig.
<b>22. Blue button</b>	V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig. V načinu USB pritisnite, da izberete način zvočne posnetke. V načinu DTV pritisnite, da izberete Audio Languages. V načinu ATV pritisnite, da izberete Vrsta zvoka.

## Vstavljanje baterij



**Fig.5 POMNITE:** Slike so le kot vodilo. Pravi elementi se lahko razlikujejo.

### Previdnostni ukrepi za uporabo baterij

Nepravilna uporaba baterij povzroči iztekanje. Skrbno sledite navodilom v nadaljevanju.

1. Pazite na pravilno usmerjenost polov, tako boste preprečili kratki stik.
2. Ko napetost baterij ne zadostuje več, bo to vplivalo na obseg uporabe; takrat je treba zamenjati bateriji z novima. Ce daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj casa, odstranite bateriji.
3. Ne uporabljajte socasno razlicne vrste baterij (na primer manganove in alkalne baterije).
4. Ne odvitez baterij v ogenj in jih ne razstavljajte, nikoli tudi ne polnite baterij za enkratno uporabo.
5. Baterije odstranite med odpadke v skladu z zadevnimi predpisi za varovanje okolja.

## Uporaba daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na TV. Predmeti med daljinskim upravljalnikom in senzorjem na TV lahko blokirajo normalno delovanje.
- Ne tresite s silo daljinskega upravljalnika. Tudi ne polivajte tekocene po daljinskom upravljalniku in ga ne puščajte v prostorih z visoko vлагo.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposrednemu soncu, saj se bo deformiral zaradi vrocine.
- Ce je senzor na TV neposredno osvetljen s soncem ali mocno svetlobo, potem daljinski upravljalnik ne bo deloval. V tem primeru spremenite osvetlitev ali položaj TV ali pa daljinski upravljalnik približajte senzoru na TV.

## PRVA NAMESTITEV

Po pravilni izvedbi vseh povezav vkljucite TV aparat. Vstavite glavni električni kabel v stensko vticnico, tako da se priže rdeča LED lučka. Pritisnite gumb **q** na daljinskem upravljalniku, da »prebudite« TV. Na zaslonusu se prikaže izbor jezikov in držav. S pomočjo gumba **◀▶** izberite želeni OSD jezik. S pomočjo gumba **▲▼** izberite državo, nato s ponovnim pritiskom na gumb **◀▶** izberite regijo, v kateri uporabljate ta TV aparat. Ta nastavitev države/regije je pomembna nastavitev, saj omogoci nastavitev casovnega pasu in obenem pokusi razvrstiti regijske kanale v prvotnem ali speci čnem zaporedju.

Na naslednjem zaslonusu lahko izberete, kateri uglaševalec želite uporabljati in katere kanale želite poiskati. Izberite vrsta uglaševalnika in s pomočjo gumbov **◀▶** izberite med DTV, ATV ali DTV+ATV, (DTV za iskanje digitalnih oddajanih programov in ATV za iskanje analognih oddajanih programov). Po končani izbiiri pritisnite gumb **▼** in pojrite v meni Digitalni tip. V tem meniju lahko izberete izvor vhodnega signala, ki bi ga želeli uporabiti:

- DVB-T za sprejem zemeljskih oddajanih programov (z uporabo notranje ali zunanje antene)
- DVB-C za sprejem kabelskih programov. (Povezava na kabelsko izhodno omarico)

Glede na izbrani uglaševalec se prikaže naslednji zaslon.

## Namestitev DVB-T/T2

### Zemeljske nastavitev

Tu morate za zacetek iskanja zgolj pritisniti OK.

Vse nastavitev so izbrane samodejno v skladu z izbiro države, ki ste jo opravili v prvem koraku.

**POMNITE:** Ce je vaša antena aktivna, preverite zunanj vir napajanja v navodilih za uporabo za anteno. TV aparat NE more dovajati energije za aktivno anteno.

## Namestitev DVB-C

### Kabelske nastavitev

Za poudarek svojih nastavitev pritisnite ▲▼◀▶.

Vrsta skeniranja Lahko izbirate med Skeniranje omrežja ali Polno. (Privzeto Skeniranje omrežja je priporoceno za hitro iskanje)

**POMNITE:** Polno skeniranje bo trajalo približno 20 minut, odvisno od vašega kabelskega omrežja)

Frekvenca Vnesite (z 0 ~ 9) glavno frekvenco v KHz, ki jo uporablja vaš ponudnik.

ID omrežja Vnesite (z 0 ~ 9) ID omrežja, ki jo uporablja vaš ponudnik.

Simbol Vnesite (z 0 ~ 9) Simbol, ki ga uporablja vaš ponudnik. (Ks/s)

**POMNITE:** preverite nastavitev za svoj kabelski sistem, ki ga uporablja vaš ponudnik!

Pritisnite OK za nadaljevanje in zacnите postopek iskanja.

Kodirano Crypted Izberite Kanali FTA - FTA Channels za iskanje le prostih kanalov Free-To-Air (prosti oddajani kanali) ali Vsi kanali za iskanje kanalov FTA in kodiranih kanalov

Pritisnite ▲▼◀▶ da bi oznacili državo, v kateri želite namestiti in nato pritisnite OK za zacetek iskanja.

## NASTAVITVE MENIJA

### Upravljanje menija (nacin DTV)

Za vstop v glavni meni pritisnite MENU. Za izbiro pojma pritisnite ◀▶ Za vstop v pojem pritisnite OK.

Za izbiro podmenije pritisnite ▲▼ in OK. Za izstop iz pojma pritisnite OK.

### Meni za slike

Picture Mode	Izberite nacin za samodejno upravljanje s slikami. Razpoložljive možnosti so Dynamic (dinamični), Standard (standardni), Mild (blagi) in Personal (uporabnik).
Colour Temp	Izberite splošni barvni odtenek slike. Razpoložljive možnosti so Cold (hladna), Medium (srednja) in Warm (topla).
Noise Reduction	Odstranitev šuma v sliki. Razpoložljive možnosti so Off, Low, Middle, High (izklop, nizka, srednja, visoka) in (Privzeto).

V naciu Uporabnik se nastavitev lahko spremenijo za svetlost, kontrast, barvo, odtenek in ostrino.

### Meni za zvok

Sound Mode	Izberite svoj priljubljeni nacin zvoka za vsak vhod. Možnosti so Standard, Music, Movie, Sports (standardni, glasba, lm, šport) in Personal (uporabnik).
Treble	Nastavlja višje frekvence zvoka.
Bass	Nastavlja nižje frekvence zvoka.
Balance	Upravlja ravnotesje zvoka med desnim in levim zvocnikom (slušalko).
Auto Volume Level	Nastavlja glasnost v skladu z ravnijo avdio vhoda. Možnost i so On (vklop) in Off (izklop).
SPDIF Mode	Ce je SPDIF izhod povezan z digitalnim domacim avdio sistemom, lahko samodejno izberete Samodejno za izhod Dolby zvoka*. Ce izberete PCM, je izbran samo stereo zvok in ta izhod lahko izkljucite samo z gumbom Off.
AD Switch	Vklopi Audio opis, nastavitev lahko vklopite v nastaviti glasnosti AD. Ko vklopite glasovni opis bo govorec opisal dogajanja na zaslonu za slepe ali slabovidne gledalce. (Na voljo le v naciu DTV.)

\* Razpoložljivost odvisna od oddajanja

## Uporaba osebnega snemalnika

Vam omogoča snemanje vašega priljubljenega televizijskega programa na USB napravo.

Preden uporabite to funkcijo, najprej priključite pomnilniško napravo USB.

Pritisnite Meni, da prikažete glavni meni, izberete »PVR File System« in za vstop pritisnite gumb OK.

1. izberite disk
2. prilagodite možnosti snemanja
3. za pričetek snemanja pritisnite RDEČO tipko

Za ogled posnetega programa pojrite na način USB> Video.

Izberite mapo MSTPVR in izberite datoteko, ki ste jo posneli.

Za predvajanje pritisnite OK. (Enako je, če posnamete digitalni radio program).

## SPLOŠNI PODATKI

Delovna napetost: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Poraba toka: 50 W

Poraba toka v stanju pripravljenosti: <0.5 W

Delovna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura shranjevanja: -15 °C ~ +45 °C

Delovna vlaga: 20% ~ 80% RV, ki ne kondenzira

Vлага pri shranjevanju: 10% ~ 90% RV, ki ne kondenzira

# LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavlja, da je oprema skladna z evropsko direktivo 2014/30/EU (Elektromagnetna združljivost), direktivo Nizka napetost 2014/35/EU (LVD) in Direktivo Radijska oprema 2014/53/EU in direktivo RoHS 2011/65/EU in je skladna z naslednjimi tehničnimi standardi:

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST

EN 55032:2015 ;EN 55020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZKA NAPETOST

EN60065:2014

IZDELKI, POVEZANI Z ENERGIJO

Predpisi komisije (EU) št. 642/ 2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Predmet sprememb. Zaradi nenehnih raziskav in razvoja tehničnih lastnosti, se lahko oblika in podoba izdelka spremeni. Proizvedeno z licenco podjetja Dolby Laboratories. Dolby Audio in simbol dvojnega D sta blagovni znamki Dolby Laboratories. HDMI, logotip HDMI in multimedijski vmesnik HD so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke HDMI licencirane LLC v Združenih državah Amerike in drugih državah. Vsa imena izdelkov so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

© TESLA 2019. Vse pravice pridržane.

# UPUTSTVO

## Pribor

1x bezbednosna uputstva/garancija, 1x daljinski upravljac, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme



**Fig.1 NAPOMENA:** Grafika samo kao primer.

Postavite ekran na čvrstu vodoravnu površinu, kao što je sto. Za ventilaciju ostavite 10 cm slobodnog celog seta. Da bi se sprečila bilo koja nezgoda i nesigurna situacija, ne stavlajte nikakve predmete na set. Ovaj uredaj se može koristiti u tropskim i/ili umerenim klimatskim uslovima. Simboli služe kako sledi.

### UPOZORENJE

Označava upozorenje.

### PAZNJA

Označava bilo koju drugu dodatnu važnu ili korisne informacije.

### MENU

Predstavlja dugme na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Zatamnjena slova)

### Prei na

Predstavlja stavku izbora unutar prozora. (Italic slova)

## INSTALACIJA

### Default PIN code: 0000

## Prednja strana



**Fig.2 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

1. Indikator uključenosti/senzor za daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Dugmad: VOL-/VOL +, CH-/CH+
4. Kombinovano dugme, Izvor ulaza, Meni, Stanje pripravnost/UKLJUCENO

## Zadnja strana



**Fig.3 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- 1. AC ULAZ (FIKSNI KABL)** Glavni kabl za napajanje (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
- 2. Vesa 100 x 100** 4 x otvora za šrafove za montažu TV-a na zidu



**Fig.3a NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

1. ▲▼ Dugme kanal gore/dole
2. ◀▶ Volume gore/dole
3. ⌂/Menu Pritisnite za uključenje TV-a ili stanje pripravnosti/Ulazak u meni

## Bocni panel



**Fig.3b NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

<b>USB</b>	Priklučite USB uređaj za reprodukciju multimedijalnih datoteka.
<b>AV IN</b>	Video i levu/desnu audio konekciju.
<b>HDMI 1</b>	Spojite HDMI ulazni signal iz izvora signala, kao što su DVD, Blu-ray playera ili konzole za igranje.
<b>HDMI 2 (ARC)</b>	Spojite HDMI ulazni signal iz izvora signala, kao što su DVD, Blu-ray playera ili konzole za igranje ili direktno na digitalni pojačavač koji podržava ARC funkciju. Ovaj ulaz je opremljen sa funkcijom ARC (povratni audio kanal) da obezbedi audio konekcije i za punu Dolby audio podršku.
<b>ANTENNA IN</b>	Priklučite zemaljsku ili kablovsку konekciju od vašeg operatera na TV za pretraživanje programa.
<b>S/PDIF</b>	Da biste povezali televizor s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnom bioskop setu Koristite RCA kabel.
<b>AUDIO OUT (composite)</b>	AUDIO IZLAZ (kompozitni) konektor (izlaz)

## Daljinski upravljač



**Fig.4 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

<b>1. SOURCE</b>	Izbor načina ulaznog izvora
<b>2. ⌂</b>	Pritisnite za uključenje TV-a ili stanje pripravnosti.
<b>3. 0 ~ 9</b>	Izaberite kanal direktno.
<b>4. ECO</b>	Režim osvetljaja ekrana za uštedu energije.
<b>5. GUIDE</b>	Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.
<b>6. MENU</b>	Otvaranje opcija menija.
<b>7. EXIT</b>	Izlazak iz trenutnog menija.
<b>8. ZOOM -/+</b>	Pritisnite da biste izabrali željeni format ekrana. (nije dostupno u USB modu.)
<b>9. ▲▼◀▶</b>	Kretanje po meniju.
<b>10. OK</b>	Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
<b>11. OPTION</b>	Prikazuje meni funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ulili u režim slike.
<b>12. RETURN</b>	Povratak na prethodni kanal u TV režimu.
<b>13. VOL +/-</b>	Podešavanje jačine zvuka gore ili dole.
<b>14. INFO</b>	Prikaz informacija o statusu.
<b>15. MUTE</b>	Pritisnite za isključenje ili vraćanje zvuka.
<b>16. CH +/-</b>	Promena programa gore ili dole.
<b>17. TEXT</b>	Teletext.
<b>18. SUBTITLE</b>	Prikaz menija Jezik titla.
<b>19. LIST</b>	Pritisnite za ulazak u spisak kanala.
<b>20. TV</b>	TV režim.
<b>21. Red, Green, Yellow button</b>	Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
<b>22. Blue button</b>	Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija. U USB režimu pritisnite da biste izabereli sound track režim. U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike. U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.

## Instalacija baterije

 **Fig.5 NAPOMENA:** Slike su samo kao primer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mere opreza za korišćenje baterije

Nepravilno korišćenje baterija ce izazvati curenje. Pažljivo sledite ova uputstva.

1. Imajte na umu polaritet baterije kako bi se izbegao kratki spoj.
2. Kada se napon baterije je nedovoljan koji utiču na raspon korišćenja, trebali biste ga zameniti s novom baterijom. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ne nameravate koristiti duže vreme.
3. Ne koristite različite vrste baterija (na primer mangan i alkalne baterije) zajedno.
4. Ne stavlajte bateriju u vatru, ne punite i ne rastavljajte baterije.
5. Molimo prilikom odlaganja baterije pridržavati se relevantnih propisa o zaštiti okoline.

## Korišćenje daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako da je okrenut prema senzoru daljinskog TV. Stavke između daljinskog upravljača i senzora na kamkorderu mogao blokirati normalan rad.
- Ne udarajte daljinski upravljač nasilno. Takođe, ne prskati tečnost na daljinski upravljač, ne stavljamte daljinski upravljač na vlažnom mestu.
- Ne stavljamte daljinski upravljač na direktno suncevo svetlo jer će uzrokovati deformaciju jedinice.
- Kada je senzor za daljinski upravljač direktno izložen suncu ili jakom osvetljenju, daljinski upravljač neće raditi. Ako je tako, molimo promenite osvetljenje ili položaj TV-a, ili primaknite daljinski upravljač bliže senzoru daljinskog upravljača.

## INSTALACIJA PRVI PUT

Nakon što ste sproveli sva priključivanje, ukljucite vaš TV. Utaknite utikač kabla za napajanje u zidnu uticnicu, sada treba da se upali crvena LED sijalica. Pritisnite dugme  na vašem daljinskom upravljaču za buđenje TV-a. Na ekranu se pojavljuje izbor jezika i države. Koristite  za izbor OSD jezik prema vašim preferencijama. Koristite  za izbor država i koristite  ponovo za izbor regiona u kome koristite ovaj TV. Ovaj izbor države/regiona je bitno podešavanje, jer se time podešava vremenska zona i ova funkcija pokušace da sortira regionalne kanale prvo ili prema određenom redosledu.

Kada ste završili sva podešavanje, potvrdit e ih sa OK na vašem daljinskom upravljaču i pratite sledeće korake. Na sledećem ekranu možete odabratkoj tijuner želite da koristite i koje kanale želite da pretražite. Odaberite Tip tijunera i pritiskom na  možete birati između DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih signala; ATV za pretraživanje analognih signala). Nakon vašeg izbora pritisnite na  za nastavak ka Digitalni tip. U ovomu meniju možete odabratkoj ulazni izvor želite da koristite:

- DVB-T za prijem zemaljskog signala (koriscenjem unutrašnje ili spoljne antene)
- DVB-C za prijem kablovskog signala. (Priklučak za kablovsku izlaznu kutiju)

Zatim se pojavljuje sledeći ekran u zavisnosti od izbora tijunera.

## DVB-T/T2 instalacija

### Podešavanje zemaljskog signala

Ovdje morate da pritisnute samo OK za pocetak pretraživanja.

Sva podešenja su automatski podešena izborom države koju ste napravili u prvom koraku.

**NAPOMENA:** Ukoliko imate aktivnu antenu, onda proverite uputstvo za upotrebu antene za eksterno napajanje. TV NE može da obezbedi napajanje koje se koristi za aktivnu antenu.

## DVB-C instalacija

### Kablovsko podešavanje

Pritisnite **▲▼◀▶** za isticanje vaših podešavanja

Tip skeniranja      Možete odabratи Skeniranje mreže ili Kompletно. (Podrazumevano Skeniranje mreže se preporučuje za brzu pretragu)

**NAPOMENA:** Kompletно skeniranje ce trajati oko 20 minuta, u zavisnosti od vašekabloske mreže.

Frekvencija      Unesite (pomocu 0 ~ 9) glavnu frekvenciju koju koristi vaš operater u KHz.

Mrežni ID      Unesite (pomocu 0 ~ 9) korišćeni Mrežni ID od vašeg operatera.

Simbol      Unesite (pomocu 0 ~ 9) korišćeni Simbol od vašeg operatera. (Ks/s)

**NAPOMENA:** Proverite podešenja za vaš kablovski sistem koji se koristi od strane vašeg operatera!

Pritisnite OK za nastavak i za pocetak procesa pretraživanja.

Šifrovano      Odaberite FTA kanale za pretragu samo slobodnih kanala ili Svi kanali za pretragu FTA i šifrovanih kanala

Pritisnite **▲▼◀▶** za isticanje države koju želite da instalirate, zatim pritisnite OK za početak pretraživanja.

## PODEŠAVANJE MENIJA

### Menu Kontrola (DTV mode)

Pritisnite MENU za izbor stavke. Pritisnite **◀▶** za izbor stavke. Pritisnite **▲▼** i OK za izbor podmenija.

Pritisnite MENU za izlazak iz stavke.

### Menu slike

Picture Mode      Odabir načina automatskog podešavanja slike. Dostupne opcije su Dinamican, Standard, Blaga i Korisnik.

Temperatura boje      Odaberite ukupni ton boje na slici. Dostupne opcije su Hladno, Srednje i Toplo.

Smanjenje buke      Uklanja smetnje na slici. Dostupne opcije su Isključeno, Niski, Srednja, Visoka i Podrazumevano.

U režimu Korisnik možete menjati podešavanja za Osvetljenje, Kontrast, Boja, Nijansa i OštRNA.

### Menu zvuka

Način zvuka      Odaberite svoj omiljeni zvučni mod za svaki ulaz. Izbori su Standard, Muzika, Film, Sport i Korisničko.

Treble      Podešavanje niže frekvencije zvuka

Bas      Podešavanje niže frekvencije zvuka

Balance      Kontrola zvuka ravnotežu između levog i desnog zvučnika (slušalice).

Auto Volume Level      Podesite jačinu koja odgovara ulaznom nivou zvuka. Opcije su na i Isključeno.

SPDIF Mode      Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni kućni audio sistem, onda možete odabratи Automatski za automatski izlaz Dolby audio\* signala. Kada odaberete PCM, onda je odabran samo stereo audio, a pomocu Isključeno možete isključiti ovaj izlaz.

AD Switch      Ukljucite Audio opisa, možete aktivirati postavku volumena AD. Kad uključite audio opisa, pripovedaće će opisati ono što se događa na ekranu za slepi i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV).

\*Dostupnost zavisi od emitera.

## Korišćenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimite omiljene TV programe na USB uređaj. Pre korišćenja ove funkciju, povežite USB uređaj.

Pritisnite Meni da biste videli Glavni meni, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Podešavanje opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENO dugme da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željeni snimak.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program).

## OPŠTE KARAKTERISTIKE

Radni napon: 180 ~ 240 VAC 50/60 Hz

Potrošnja struje: 50 W

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: <0.5 W

Radna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura skladištenja: -15 °C ~ +45 °C

Radna vлага: 20% ~ 80% relativne vlažnosti bez kondenzacije

Vlažnost skladištenja: 10% ~ 90% relativne vlažnosti bez kondenzacije

# LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema uskladena sa evropskom direktivom 2014/30/EU (EMP) i direktivom za nizak napon 2014/35/EU (LVD) i direktivom ErP 2009/125/EC i direktivom RoHS 2011/65/EU u skladu sa sledećim tehničkim standardima:

ELEKTROMAGNETNA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ;EN 55020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZAK NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI KOJI KORISTE ENERGIJU

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmenama. Kao posledica kontinuiranog istraživanja i razvoja tehničke specifikacije, dizajn i izgled proizvoda mogu se promeniti.

Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D su zaštitni znaci Dolby Laboratories.

HDMI, HDMI logo i High-Definition Multimedia Interface su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama.

Svi nazivi proizvoda zaštitni su znaci ili registrovani zaštitni znaci njihovih vlasnika.

© TESLA 2019. Sva prava pridržana.



[www.tesla.info](http://www.tesla.info)